

**MAFUTAGA FA'AFOUINA A FAIFEAU MA A'OA'O TAUSINU'U
MALUA 2016
SUESUEGA I LE FEAGAIGA FOU**

‘SAUAGA POO LE AVAGA?’¹

PERSECUTION OR SEDUCTION?

(Siosiomaga faa-Agafesootai ma Talafaasolopito o le Faaaliga)

E mua’i fa’atālofa atu i le Suafa Mamalu o le Atua: Le Tama, le Alo ma le Agaga Paia i le mamalu o le Mafutaga i lenei ituaso.

Faatomuaga

O le tusi o Faaaliga, e le o se tusi e laugaina soo, ae le o se tusi foi e faigofie ona malamalama i ai soo se tasi; e le o laugatasia foi le au suesue i le afuaga ma le faauigaina o lenei tusi.

O le faamoemoe o lo o i totonu o lenei tusi, ia avea ma fesoasoani mo le au Kerisiano ia tutumau lo latou faatuatua i le Atua, i taimi o sauaga ma puapuaga aua ua lata mai le iuga e mavae ai ia tiga. E oo mai i le taimi nei, ua le fesootai lea faamoemoe ma le tulaga lea ua mafuli i ai suesuega i le Tusi Paia ma mea na tutupu i le taimi o le tusi o Faaaliga e pei ona tau faamatalaina. O molimau mai totonu o le tusi ma faamaumauga o tusitusiga o talafaasolopito (internal and external evidence) e mafuli i le talitonuga, e le o ni sauaga lea o loo popole i ai le feau o le tusi o Faaaliga, ae o le faa-āvagaina o le Kerisiano i le matagofie ma le momosi o Roma, a o lona malosi foi ma le suamalie o lona tamaoiga.

O lenei suesuega, o se taumafaiga e toe sailiili i le siosiomaga (background, environment, setting) e tusa ma suesuega fou (tusa ma le 20 tausaga talu ai e oo mai le taimi nei) i le tulaga o sootaga o tagata i totonu o sosaiete poo aga-fesoota’i (social), faapea foi i talafaasolopito (historical), sa tusia ai le tusi o Faaaliga. E pei o ni isi vaega ia e le’i mamafa i ai suesuega na pogai ai faauigaga masani sa talia lautele e le au suesue ma tagata Kerisiano. O le faamoemoe o ia ituaiga suesuega, ia faailoa ni manatu (resources) e mafai ona fesoasoani i le faitauga o le tusi o Faaliga e

¹ O le avaga o le sosola lea o se tamaitai ma se alii ma fai ma ulugalii, e aunoa ma se maliega o matua. Avaga i le itu i le tamaitai-o se luma lea i lona aiga ma e masani ona faasalaina ai e le nuu. E mafua lea itu ona –afai sa fofoga le nuu e le aia le tamaitai e fai le faaipoipoga-o lona uiga-sa sauni i ai le nuu i lea faamoemoe i soo se itu. Afai la ua avaga le tamaitai o lona uiga ua faalataina le nuu ma ua faalumaina lona aiga. O le “le-faa-Tupu” lea na amata lalaga i le aso na fanau mai ai le tamaitai-ae faatoa faamae’a i le aso e faaipoipo ai-ua avea ma “mea-ula”-ma ua leai se aoga. O lana amio ua faaleaogaina ai ana aia tatau- e avea ai ma Feagaiga mo lona aiga atoa ma ona tagata. (Fuimaono Naoia Fereti Tupua, *Suaga o le Vaatele*).

atagia ai mea na tutupu tonu i le taimi o le tusi o Faaliga, (original context – “then”) e mafai ai foi ona tāua sona faauigaga i le taimi nei (re-contextualize – “now”).

O fesili nei e ta’iala i lenei suesuega: O ā ni molimau mai totonu o le tusi (text – internal evidence) o sauaga po o le avaga o le au Kerisiano? O le a se talitonuga lautele ua ia i tatou, e faatatau i le siosiomaga (social, cultural, economic, political and religious context) o Ioane ma le au faitau poo le au faalogologo foi na ave i ai le Tusi o le Faaaliga ia Ioane?

Siosiomaga faa-le-Talafaasolopito

O le talitonuga lautele o le au suesue i le tusi o Faaaliga, se’ia oo mai i le faaiuga o le Senituri 20 T. A., o le tusi o Faaaliga sa tusia i le taimi a o malosī sauaga o le Ekalesia Kerisiano e pulega a le malo tele o Roma.² O lo o faamauina e nisi, o le emperoa o Domitian, sa ia poloa’iina le tapua’i atu o tagata uma ia te ia, ma faalagi ia o le “Alii” ma le “Atua.”³ O lea faiga na manatu ai ni isi sa i ai sauaga o le au Kerisiano o ē na molia pe ā latou le usita’ia le faatonuga a le émperoa.’ Peitai e ui i lea faiga, sa le’i taulamalama le pulega a Roma i le ‘au Kerisiano poo ai e tete’e, se’i vagana lava ua faalavelave pe tete’e i tapuaiga a Roma, ona molia lea ma faasalaina.⁴

O le aga’iga o suesuega i lenei vaitaimi, ua malosī mai ai lava le talitonuga, e le’i i ai ni sauaga na faa-tulafonoina e le malo o Roma i le vaitaimi lea o le senituri muamua (T. A.) i Asia Itiiti. E oo lava i le vaitaimi o pulega a le emperoa o Domitian (81-96 T.A.), lea e manatu le toatele o le taimi tonu lea na tusia ai le tusi, e le o i ai lava ni faamāumāuga o se tulafono sa faasāina ai le tapuaiga Kerisiano. O isi faamāumāuga, o loo faatagaina ai lava e le malo o Roma tapuaiga eseeese a nuu na i lalo o lana pulega i lea vaitaimi, e tapuai i ō latou lava atua, a ia latou ava i atua e tapuai i ai Roma.⁵ O ia tapuaiga sa aofia ai ma le lotu Iutaia faapea le lotu Kerisiano. O tusitusiga o loo

² O i latou e lagolagoins lea finauga e aofia ai: Clement of Alexandria, Origen, Justyn Martyr, Eusibius ma isi. O e o loo finauiina le manatu e le o ni sauaga a o nisi mafuaaga e i ai: Brian K Blount, *Revelation – A Commentary*, (Louisville, Kentucky: Westminster John Knox Press, 2009); Loren L Johns, *The Lamb Christology of the Apocalypse of John: An Investigation into its Origins and Rhetorical Force*, WUNT 2/167, Tübingen: Mohr Siebeck, 2003; Neil Elliott, *Liberating Paul. The Justice of God and the Politics of the Apostle*. Maryknoll, NY: Orbis, 1994); Richard, Bauckham, *New Testament Theology: The Theology of the Book of Revelation*, (Cambridge: Cambridge University Press, 2003), 36; Wes Howard-Brook and Anthony Gwyther, *Unveiling Empire: Reading Revelation Then and Now*, (Maryknoll, New York: Orbis, 1999.) faapea le toatele o isi.

³ O tapuaiga i ‘emperoa’ (emperor worship) sa le faamalosiā e ala i se tulafono, ae o le faatino lea o mea a faamalie ai manao o tagata ma faailoga foi e iloa ai le matautia o mea e faia e le ‘emperoa.’ O ia mea e aofia ai le saolotoga o le tagata (freedom), o lona puipuiga (security) ma lona tamaoiga (wealth).

⁴ Elizabeth Schussler Fiorenza, *The Book of Revelation: Justice and Judgement*. 2nd ed. (Minneapolis: Fortress, 1998), 193.

⁵ Brian K Blount, *Revelation : A Commentary*, (Louisville, Kentucky: Westminster John Knox Press, 2009); 8-14; Wes Howard-Brook and Anthony Gwyther, *Unveiling Empire: Reading Revelation Then and Now*, (Maryknoll, New York: Orbis Books, 1999), 117.

tuuā'ia ai Roma i sauaga mata'utia o le au Kerisiano, ua iloa nei e afua mai tusitusiga a uluai tamā o le Ekalesia (Early Church Fathers) amata mai i le senituri lona tolu.⁶

Siosiomaga faa-Agafesoota'i

O le a taumafai e faailoa sina vaega o le tusi o *Faaaliga* e aliali ai le manatu lea, e le o sauaga a o le āvaga o loto o tagata Kerisiano i mea faatosina a le malo o Roma, lea e taumafai le tusi o *Faaaliga* e faailoa mai. Ina ia malamalama i aga-fesootai, poo le olaga o tagata i totonu o sosaiete (social) o tagata i Asia Itiiti i le uluai senituri (T.A.), e tūa ai le vaai i mea sa a'afia ai olaga o tagata – e pei lā o ā latou aganuu (culture), tamāoaiga (economics), ma faigamalō (politics). Afai lā ae valivali faamānaia ma faaviivii e tusitala (historians) le talafaasolopito ina ia matagofie i le faitau tala i le malo tele o Roma, ona tulai mai lea o le faafitauli lea na aafia ai faauigaga o le tusi o *Faaaliga* faapea isi tusi o le Tusi Paia. Ua talia gōfie lava e le 'au suesue faamatalaga a tusitala (historians) ona aafia ai lava lea o le faauigaga o mea moni na tutupu i olaga o tagata i lea vaitaimi. Faata'ita'iga o tusitala nei ma a latou tusitusiga i le malo o Roma:

Virgil – o ia lava lenei, na faailoa atu ia te outou, Kaisara Aukuso, o le atalii o le atua, o le na te faatuina le malo auro ... seia oo atu i fanua i tala atu o fetu (Howard-Brook and Gwyther 1999, 88).

Aelius Aristides (o se failauga mai Asia Itiiti) – E le lava ni upu lelei e faamatalaina ai lenei nuu (Roma) ... e le mafai foi e se tasi ona vaai i ai e pei ona tataui ai ... o ona nuu uma e fepulafi mai lo latou matagofie ... o le parataiso ... o ana tulafono ua tupu ai le faatuatua i ona atua (Howard-Brook and Gwyther 1999, 88).

Edward Gibbon (tusitala Peretania) – o le malo tele o Roma o i ai le filemu, saolotoga ma le tamāoaiga o tagata uma ma ona itumalo (Gibbons 1869).

A o le malosi lea o fesoota'iga faalauiloga (media) a Roma na i ai, ma sā tōsina gōfie ai loto o tagata i lona malosi ma lona tamāoaiga. Sa aofia ai i mea faatōsina ia ona malumalu tetele, o le mamanuina o igoa o ona taitai ma le fausiaina o faatagata o i latou ia (statues), o 'aiga e faamanatu ai aso tūa (festivals), o tupe ma taaloga ma isi mea faafiafia.

O le siosiomaga lea o le olaga o tagata sā ola ai i totonu o Asia Iiti lea o loo i ai ekalesia e fitu lea na tusi i ai Ioane. O se siosiomaga mafana. O la latou vaai, e le i pule faamalosia i latou e Roma. E le i ai foi ni fitafita Roma na nofoia Asia Ititi, aua na foai atu lava lo latou saolotoga e pulea e Roma. Atonu sa i ai se vaega na tetee atu ia Roma i se taimi, ae sa vave ona sōloia ese lea vaega.

⁶ David Aune, "Book of Revelation", in *Dictionary of the Bible*, edited by David Noel Freedman, (Grand Rapids, Michigan: William B Eerdmans, 1997-98), 1126. O i latou ia e aofia ai, Clement, Tertullian, Origen, Justyn ma isi.

Ina ua fifilemu lea vevesi, ona faamagalo lea e le Kaisara Aukuso le aitalafu a Asia Ititi ia Roma ina ia atili faatumaui ai le nonofo filemu.

Na faia e Roma ia avea ma ona tagatanuu (citizens) tagata uma ua i lalo o lana pulega, ae sa tumau pea foi le sitiseni o le tagata lava ia i lona nuu moni (dual citizenship). O lea faiga e faigofie ai ona faatulafonoina tagatanuu, ma o latou tamaoaiga. E le gata la ina maua e le tagata faamanuiaga o le saogalemu ma isi i lalo o le pulega a Roma, ae ua mafai foi ona aapa Roma i le tamaoaiga o le au malolosi (elite) pe a manaomia, auā ua avea i latou ma ona tagatanuu.

O le isi lava faiga na faigofie ai ona tosina nuu ia ia Roma, o le fausiaina lea o aoga, fale ta'alo, vaitaele. O le manatu natia (ideology) o lea faiga, a a'oa'oina le tagata i mafaufauga faa-Roma, ona faigofie lea ona loto i le mea e fai atu ai Roma; e vave ai foi ona galo i le tagata tū ma aga a lona nuu moni. A ola le tagata i le olaga faa-Roma, e i'u lava ina loto faa-Roma. "A i Roma, fai faiga faa Roma."

O Efeso sa lauiloa i le malumalu tele o le atua tamaitai o Tiana sa faia ai taulaga i manu, ae sa sili ona iloga lea malumalu ona o le fa'aaogāina o faiga faatālitane i ana tapuaiga, i lo latou atua.

Suesuega

A vaavaai atu la i Ekalesia e fitu ma feau sa ave i ai (Faaaliga 2-3) ina ua maua si malamalama i le siosiomaga e pei ona tau faamatalaina, ona tau i ai lea o se malamalamaaga i le uiga e tatau o le feau a Ioane ina ia salamo ekalesia, sei vagana ai Semurana ma Filatelefaia. O le feau tāua mo Ekalesia ia e lua, ia tutumau i le faatuatua ma o le a vave atu le ana le feau, nei "faoa lo latou pale." A o isi Ekalesia ua manaomia lo latou salamo aua ua ia silafia "manatu ma loto" (Faa. 2: 23) ua latou le iloa foi mea "loloto a Satani" (Faa. 2:24) Ua fai mai foi Laotikaia "Ou te se mauoa, ua faatamāoaigaina a'u, ou te le mativa foi i se mea e tasi," ae latou te le iloa le mālaia, ma le pagātia, tauaso ma le lē lavalavā (Faa. 3:17-18).

O le gagana a tusi nei, e iloa ai o loo talanoa i mea i le mafaufau ma le loto o le tagata, mea ua manatu ia ua lilo. E le o gatasi le gagana ma le faamatalaina o ni puapuaga o loo a'afia ai se tagata i ni sauaga faa-le-tino (physical persecution). Ae talitonu e o gatasi le gagana lea a Ioane ma le manatu, o agasala o loo tā'ua i feau i Ekalesia, e āfua mai i le āvaga o le loto o le Kerisiano, i mea mananaia o le olaga a Roma lea ua ola ai. O ituaiga mea ia ua latou lē iloa, a o mea loloto a Satani. Afai o ni sauaga lea e faatatau i ai le tusi, e le tatau ona popole le tusi ma ta'u atu agasala, aua o lona uiga la o le faapogai o puapuaga e le o le tagata Kerisiano. Aisea o le a sauaina ai pe afai o loo

usita'i ia Roma? Ae afai o lea e popole le tusi ona o agasala a ekalesia, o lona uiga, o le faapogai o agasala o le tagata Kerisiano lava i totonu o ekalesia. E le o agasala i latou i le va ma Roma, a o le va ma "lē na muamua ma lē mulimuli, lē na oti, a ua ola mai" (Faa. 2:8) ona ua āvaga le loto ia Roma.

Aotelega

O loo saō le tusi poo a tonu agasala o loo tusi atu ai Ioane e pei ona talanoaina i le 'Suesuega'. Peitai o le finauina o le manatu, e le o 'sauaga' le pogai o le tusi atu o Ioane i Ekalesia e fitu, ua mafai ona o mālama ua maua i le toe suesueina o le siosiomaga o le tusi o Faaaliga, i ona talafaasolopito (historical) ma aga-fesootai (social) o vaega o le olaga o tagata i na ona po na oo ai faaaliga ia Ioane ma tusia ai le *Faaaliga*. O le talitonuga ua fuli i ai le au suesue, o isi ia o vaega na a'afia ai uiga ma mafaufauga o tagata i le ulua'i senituri (T.A.), ae le gata i lea, ae faapea foi ona a'afia (influence) ai tusitusiga.

Afai o le feau o le tusi ia faamalosi ma tumau i le faatuatua i le Atua, o lona uiga ua manaomia se lavea'i (sauaga). Ae afai o le feau o le tusi, e tatau ona ou salamo, o lona uiga ua ou agasala (āvaga).

Ia manuia le mafutaga,

Soifua

Karanita Petaia